



# Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

*Предварительный отчет*

**6021**-е заседание

Четверг, 20 ноября 2008 года, 18 ч. 30 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Вайследе . . . . . (Коста-Рика)

Бельгия . . . . .	г-н Ламменс
Буркина-Фасо . . . . .	г-н Тьендребеого
Китай . . . . .	г-н Ду Сяцун
Хорватия . . . . .	г-н Скраич
Франция . . . . .	г-н Лакруа
Индонезия . . . . .	г-н Сурьодипуро
Италия . . . . .	г-н Риккардо
Ливийская Арабская Джамахирия . . . . .	г-н Даббаши
Панама . . . . .	г-н Суэскуп
Российская Федерация . . . . .	г-н Долгов
Южная Африка . . . . .	г-жа Дай
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-жа Томпсон
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Дикарло
Вьетнам . . . . .	г-н Данг Хоанг Зянг

## Повестка дня

Положение в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 13 ноября 2008 года на имя  
Председателя Совета Безопасности (S/2008/705)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 18 ч. 30 м.*

# **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

## **Положение в Боснии и Герцеговине**

### **Письмо Генерального секретаря от 13 ноября 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2008/705)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Боснии и Герцеговины и Германии, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-жа Шолакович (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2008/720, в котором содержится проект резолюции, представленный Бельгией, Хорватией, Францией, Германией, Италией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я обращаю внимание членов Совета на документ S/2008/705, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 13 ноября 2008 года, препровождающего тридцать четвертый доклад об осуществлении Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не

будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Бельгия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Индонезия, Италия, Ливийская Арабская Джамахирия, Панама, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

**Председатель** (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1845 (2008).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.*